

PLAZA NEWS LETTER(6月号)

6月は、気温が30℃を超えてとても暑くなる日があります。また、雨がたくさん降るようになります。気温が30℃を超えると、体の中の水分が少なくなり危険です。水を飲みましょう。5月は、熊本市で新型コロナウイルスになる人がたくさんいました。外に出るときはマスクをして、家に帰ったら、うがいと手を洗ってください。また、たくさんの人とご飯を食べない、人がたくさんいるところには行かないようにしてください。

4月に熊本市外国人総合相談プラザで受けた相談を紹介しします。4月は139の相談がありました。「出入国管理手続き」、「雇用・労働」、「住宅」、「通訳・翻訳」についての相談が多くありました。

出入国管理手続きについての相談の内容は、

- ・留学生です。新型コロナで中国から熊本へ戻ることが出来ないけど、在留資格がもうすぐ切れます。在留資格を延長するにはどうしたらいいですか。
- ・技能実習生です。技能実習が終わったら、特定技能で働きたいです。特定技能で数年間働いた後、別の分野の特定技能に移ることはできますか。
- ・在留資格「特定技能」から別の在留資格に変更することはできますか。

雇用・労働についての相談の内容は、

- ・私は日本人と結婚して熊本に来ました。熊本で仕事を探したいです。手伝ってもらえますか。
- ・熊本市内で、自分でビジネスを始めたいです。どうやってビジネスを始めたらいいか相談できる場所を教えてください。

住宅についての相談の内容は、

- ・留学生です。大学の近くにアパートを借りて、奥さんと一緒に住んでいます。今年の秋に赤ちゃんが生まれるので、部屋の広いところに引っ越ししたいです。最近、市営住宅に住みたい人の募集があることを知りました。どうやって申し込んだらいいですか。

「通訳・翻訳」についての相談の内容は、

- ・友達と体育館を借りてバスケットボールをしたいです。借りるためには、電話で予約をしないとはいけません。日本語がうまく話せないで、予約の電話を手伝ってもらえますか。
- ・病院に行くために予約をしたいです。日本語で予約が出来ないので、予約するのを手伝ってもらえますか。

新型コロナウイルスについての相談では、

「自分の国に帰る前にPCR検査を受ける必要があります。熊本でPCR検査をすることが出来る病院を教えてください」という相談がたくさんありました。PCR検査をすることができる病院は、プラザのHPでわかります。

困ったことがあれば、熊本市外国人総合相談プラザにいつでも連絡してください。

熊本市の COVID-19 (新型コロナウイルス) についてのワクチン接種についてのお知らせ

ワクチンを受けられる人は 16歳以上で熊本市に住んでいる人です。ワクチンは2回受ける必要があります。2回目をうけるときは1回目から20日間あける必要があります。

◆ワクチンが受けられる順番について

1番目) 病院に勤務している人や医療に関係している人

2番目) 高齢者(2022年3月までに65歳以上になる人) **現在はこちらまでの人が対象です**

3番目) 高齢者以外でがんや慢性の心臓病などの基礎疾患のある人

4番目) それ以外の人

※赤ちゃんや子ども、またお腹の中に赤ちゃんがいる人がワクチンを受ける対象となるかどうかなどは、安全性の情報などをみながら国が決めます。

◆ワクチンが受けられる場所

熊本市にある病院 約400 か所 ※病院リストは市HP にあります

熊本市が設置する会場 6 か所

ワクチンが受けられる会場	受けられる曜日	時間
熊本市総合体育館・青年会館	水・木(祝日になる日は受けられません)	午後2時～6時
城南総合スポーツセンター		
ゆめタウンはません	土・日・祝	午前10時～午後6時
西部公民館		
植木健康福祉センター かがやき館		
熊本城ホール		

◆ワクチンが受けられる期間

2021年4月から(2022年)2月28日まで(予定)(※順番に案内があります)

◆費用について

無料(※ワクチンをうけるときの診療や副作用への対応・治療等についてはお金がかかるときもあります。)

◆ワクチンを受けるまでのながれ

①接種券が届く

住民票がある住所に熊本市から届きます。

②予約をする

熊本市COVID-19(新型コロナワクチン)コールセンター(096-300-5577)、または Web上でワクチンの予約をします。

ワクチンを受けるためには必ず予約が必要です。市役所や区役所等の窓口で予約はできません。気を付けてください。

③ワクチンを受ける

病院または熊本市が設置している会場でワクチンを受けます。当日は、送られてきた「接種券」と「予診票」と「本人確認書類(運転免許証や健康保険証、在留カード等)」をもっていってください。

【熊本市COVID-19(新型コロナウイルス)ワクチンコールセンター】

COVID-19(新型コロナウイルス)ワクチンの予約をしったり分からないことを電話で聞くことができます。日本語、英語、中国語、韓国語、ベトナム語、タガログ語で話せます。土日・祝日も電話できます。受付時間は8時30分～19時まで。

・ワクチン予約のためのフリーダイヤル→0120-096-885

・ワクチンについて分からないことがあれば電話してください→096-300-5577

外国人コミュニティの紹介

今回は熊本で活動をする「FOK(熊本フィリピン人会)」の紹介です。

2017年10月、フィリピン人の会は、熊本市国際交流会館でフィリピン祭りを行いました。このお祭りを通じて、熊本県に住んでいる色々な外国人住民の人や熊本県だけでなく他の県に住んでいるフィリピン人と繋がりました。お祭りのオープニングセレモニーを担当したスタッフは、フィリピンの色彩豊かな伝統服を着ました。フィリピン会の人吉支部のメンバーたちが、フィリピンの伝統舞踊を披露してくれました。Tinikling(ティニクリン)と呼ばれる、フィリピンでは有名なバンブーダンスも披露しました。また、フィリピンでは、全てのお祭りやお祝い事で伝統料理をふるまう習慣があるので、このお祭りでも、フィリピンの伝統料理を出しました。お祭りにはたくさんの人が参加してくれました。お祭りの時間は限られていましたが、とても素敵な経験でした。参加をしてくれた外国人住民の人と楽しい時間を一緒に過ごせましたし、多文化共生を理解するいい機会となりました。このお祭りを通じて、将来、様々なコミュニティが一緒に住むことの大切さに気づいた人がたくさんいたと思います。いつかまたイベントをする機会があれば、時間配分や内容を良くしたいと思います。

フィリピン人の会は、2008年12月に始まりました。情報共有や助けが必要なフィリピン人のメンバーに色々な支援をするために、この会は創られました。また、コムスタカー外国人と共に生きる会の支援を受けながら活動をしています。コムスタカー外国人と共に生きる会は、フィリピン人だけではなく困っている外国人、誰でも相談に乗ってくれます。



くまもとしがいこくじんそうごうそうだん 熊本市外国人総合相談プラザのご案内

熊本市外国人総合相談プラザでは英語、中国語、ベトナム語、タガログ語などの相談員による多言語でのライフサポートを行います。また、法律関係や在留資格関係、就職や住居に関する相談など各種専門相談も実施しています。

6月の相談スケジュール

月曜日	火曜日	水曜日	木曜日	金曜日	土曜日	日曜日
31	01	02 中国生活相談 ドイツ相談 出入国管理相談	03 韓国相談	04 スペイン語相談 中国生活相談 アメリカ相談	05	06 中国生活相談 教育相談
07	08	09 中国生活相談 おしごと相談 ドイツ相談 タガログ語相談	10 韓国相談	11 中国生活相談 アメリカ相談	12	13 中国生活相談 教育相談
14 休館日	15	16 中国生活相談 ベトナム語相談 ドイツ語相談 住まいの相談	17 韓国相談	18 韓国生活相談 中国生活相談 アメリカ相談	19 中国生活相談 無料法律相談	20 出入国管理相談 ベトナム語相談 教育相談
21	22	23 中国生活相談 ドイツ相談	24 韓国相談	25 中国生活相談 アメリカ相談	26	27 中国生活相談 教育相談
28 休館日	29	30 中国生活相談 ドイツ相談	01	02	03	04
05	06	メモ: 相談時間 13:00~17:00 (※の相談は以下の時間で行います) ※中国生活相談 13:00~18:00 ※出入国管理・住まいの相談 13:00~16:00 ※おしごと相談 10:00~18:00 ※無料法律相談 14:00~16:00 (要予約) ※教育相談 10:00~15:30 (要予約)				

専門の相談について

- 外国人の為の出入国管理相談
(在留資格の変更や入国管理に関する相談)
毎月第1水曜日・第3日曜日 13時~16時
- 外国人の為の住まいの相談
(住居に関する相談・アパート探しなど)
毎月第3水曜日 13時~17時
- 外国人の為の無料法律相談
(様々な法律に関する相談)
毎月第3土曜日 14時~15時~
※前日までに必ず予約が必要です
予約がないときは法律相談はありません。
- お仕事相談(就職に関する相談)
毎月第2水曜日 10時~18時

※相談員の都合により急にキャンセルになることがあります。相談をしたい人は電話かメールできいてください。

生活ガイダンスの動画を配信中!

熊本市で暮らすために必要な情報や知っておくべき役に立つ情報を動画で紹介しています。もともとは、プラザに直接きてもらって行っていました。今は、新型コロナウイルスの影響のため動画で配信しています。やさしい日本語と英語で紹介しています。

ぜひ下の URL からみてみてください!

(熊本市外国人総合相談プラザの HP や FB からみることができます)

<https://www.kumamotoif.or.jp/plaza/list+00151.html>



熊本市外国人総合相談プラザ HP



熊本市外国人総合相談プラザ FB

熊本市外国人総合相談プラザは
様々な情報を発信しています。

ぜひ CHECK してください

熊本市外国人総合相談プラザインフォメーション

場所 熊本市国際交流会館2階
住所 〒860-0806 熊本市中央区花畑町4-18
電話 096-359-4995

E-mail soudan@kumamoto-if.or.jp

時間 午前10時00分~午後6時00分

休み 第2、4月曜日(国民の祝日の場合翌平日)

年末年始: 12月29日~1月3日